

Bevándorlás Lakhatás



Lakhatás - Lakásbérlés

dán

Jeg leder efter en/et _____ at leje.

Bérlési szándék kijelentése

angol

I am looking for a _____ to rent.

værelse

Szállás típusa

room

lejlighed

Szállás típusa

flat / apartment

etværelseslejlighed

Szállás típusa

studio flat / studio apartment

parcelhus

Szállás típusa

detached house

doppelthus

Szállás típusa

semi-detached house

rækkehus

Szállás típusa

terraced house

Hvor meget er den månedlige leje?

Bérleti díj felől való érdeklődés

How much is the rent per month?

Er forbrug inklusiv?

Annak megkérdezése, hogy a villany, gáz és vízfogyasztás a bérleti díjban vannak-e

Are utilities included?

Hvor meget er indskuddet?

A letét felől való érdeklődés

How much is the deposit?

Hvornår kan jeg komme og se stedet?

Látogatás időpontja

When can I come for a viewing?

Lejligheden er _____.

Bútorozott vagy bútorozatlan

The apartment is _____.

Bevándorlás

Lakhatás



møbleret

Lakás állapota

furnished

ikke møbleret

Lakás állapota

unfurnished

Er husdyr tilladt?

Annak megkérdezése, hogy kisállatokat lehet-e tartani

Are pets allowed?

Hvordan kan jeg skifte energiforsyning?

Szolgáltatóváltás felőli érdeklődés

How can I switch the energy supplier?

Hvor mange andre lejere bor der i lejligheden?

A lakás többi lakója felől való érdeklődés

How many other tenants are living in the apartment?

Hvor mange fremvisninger har der været på lejligheden?

Annak megkérdezése, hányan voltak már megnézni a lakást

How many viewings has it had?

Må jeg se gas- og elmåleren?

Az addigi villany/gázszámlák elkérése

Can I see electrical and gas installation checks/reports?

Hvor lang er lejeperioden?

Bérlet időtartama felől való érdeklődés

How long is the lease?

Har der været uoverensstemmelser mellem naboerne?

Szomszédokkal való viszony felőli érdeklődés

Have there been any neighbor disputes?

Hvilke renoveringer er der blevet foretaget?

Javítások felől való érdeklődés

What renovations have been done?

Hvor gammel er varmtvandsbeholderen og hvornår er den sidst blevet kontrolleret?

Bővebb információ kérése a bojleréről

How old is the boiler and when was it last inspected?

Hvornår blev der sidst trukket ledninger i lejligheden?

Utolsó kábelcsere időpontja felől való érdeklődés

When was it last rewired?

Bevándorlás

Lakhatás

Hvem bor i lejligheden ovenpå/nedenunder/ved siden af?

Annak megérdeklődése, kik laknak a szomszédban

Who lives upstairs/downstairs/next door?

Er der en parkeringsplads inkluderet?

Parkolóhely felől való érdeklődés

Is there a parking space included?

Er der nogen der er blevet myrdet her?

Annak megérdeklődése, hogy megöltek-e valakit a lakásban

Has anyone ever been murdered here?

Virker _____?

Annak megérdeklődése, hogy a berendezések működnek-e

Does _____ work?

rørarbejdet

Berendezés

the plumbing

varmeanlægget

Berendezés

the heating

Er udlejeren ansvarlig for at udføre reparationer?

Annak megérdeklődése, hogy ki felelős a javításokért

Is the landlord in charge of doing repairs?

Hvor er gas- og elmåleren?

Víz- és gázóra hollétének megkérdezése

Where are the gas and electricity meters?

Har du nogle instruktionsmanualer og garantier på de elektriske apparater?

Annak megkérdezése, hogy az elektronikus berendezéseken van-e garancia, és van-e hozzájuk használati utasítás

Do you have any instruction manuals or warranties on electrical items?

Hvem er udbyderen af energi, bredbånd og telefoni?

Szolgáltatók felőli érdeklődés

Who supplies the energy, broadband and home phone?

Hvor er termostaten?

Hőfokszabályzó megtekintése

Where is the thermostat?

Må jeg se sikkerhedscertifikatet over gasinstallationen?

Gázbiztonsági tanúsítvány elkérése

Can I see the gas safety certificate?

Lakhatás - Lakásvásárlás

dán

Hvor mange tilbud har huset fået?

Annak megkérdezése, hányan tettek ajánlatot a házra

angol

How many offers has it had?

Hvor længe har huset været på markedet?

Annak megkérdezése, mióta árulják a házat

How long has it been on the market?

Hvorfor flytter sælgerne?

Annak megkérdezése, hogy miért árulják a házat

Why are the vendors moving?

Hvor længe har sælger boet der?

Annak megkérdezése, mióta élt ott az előző lakó

How long has the seller lived there?

Hvad er inkluderet i salget?

Annak megkérdezése, hogy mit foglal magában az értékesítés

What's included in the sale?

Har der været nogen sætningsproblemer?

Annak megkérdezése, hogy voltak-e problémák a ház süllyedésével

Have there been any subsidence problems?

Er det muligt at finde en billigere overførsel af ejendom?

Annak megérdeklődése, hogy hogyan lehet a legolcsóbban átruházni a jogcímet

Is it possible to find cheaper transferring?

Hvad skal der bygges i området i fremtiden?

annak megérdeklődése, hogy milyen fejlesztési projekteket terveznek a környéken

What is going to be built in this area in the future?

Kan du tage huset af markedet?

Annak megkérdezése, hogy a ház árulását abbahagynák-e

Can you take the house off the market?

Hvor kommer køkkenet og badeværelsesfliserne fra?

Annak megérdeklődése, hogy az előző lakók hol vették a fürdőszobai és konyhai csempét

Where did the kitchen and bathroom tiles come from?

Hvor købte de tidligere ejere det faste inventar, fx køkkenskabe?

Annak megérdeklődése, hol vették az előző tulajdonosok a beépített bútorokat

Where did the fixed furniture come from, e.g. kitchen cabinets?